II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. február 25.)

a TSE-vizsgálatokra, az elhullott állatokra és a vágóhídi hulladékokra nyújtott állami támogatásokkal kapcsolatos közösségi iránymutatások értelmében nyújtott állami támogatási programokról – A megfelelő intézkedéskre vonatkozó javaslatok Luxemburg általi el nem fogadásáról (C 13/04)

(az értesítés a C(2009) 1089. számú dokumentummal történt)

(Csak a francia nyelvű szöveg hiteles.)

(2009/493/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 88. cikke (2) bekezdésének első albekezdésére,

miután az említett cikknek megfelelően felkérte az érdekelt feleket észrevételeik megtételére ([1]),

mivel:

1. AZ ELJÁRÁS

(1) A Bizottság 2002. november 27-én elfogadta a TSE-vizsgálatokra, az elhullott állatokra és a vágóhídi hulladékokra nyújtott állami támogatásokkal kapcsolatos iránymutatásokat (a továbbiakban „a TSE-iránymutatások”).

(2) A Bizottság 2002. december 12-én kelt levelében (AGR 29701) felkérte a luxemburgi hatóságokat, hogy a TSE-iránymutatások IX. fejezetével összhangban, legkésőbb 2003. március 31-ig írásban erősítsék meg, hogy elfogadják a megfelelő intézkedésekre vonatkozó javaslatokat.

(3) Mivel a luxemburgi hatóságok részéről nem érkezett válasz, a Bizottság 2003. április 23-án felszólítást küldött részükre (hiv.: AGR 011093). Miután a felszólításra nem érkezett válasz, a Bizottság 2003. július 9-én újabb felszólítást küldött ki, amelyben kérte, hogy az elfogadás legkésőbb 2003. július 30-ig erősítsék meg (hiv.: VI 017922).

(4) A Luxemburgi Nagyhercegség mezőgazdasági, szőlészeti és borászati és vidékfejlesztési minisztere 2003. szeptember 26-án kelt levelében a TSE-iránymutatásokban (38. és 39. pont) szereplő szabályok alkalmazásától való eltérés iránti kérelmet nyújtott be annak érdekében, hogy a luxemburgi kormány 2003. december 31. után a vágóhídi hulladékok feldolgozásával kapcsolatos költségek 50 %-át finanszírozhassa.

(5) 2003. október 10-én kelt levelében (hiv.: VI\027340) a Bizottság jelezte a luxemburgi hatóságok felé, hogy a szabályok alkalmazásától való ilyenfajta eltérés nem lehetséges, mivel ez szembehelyezkedne azon, a TSE-iránymutatások által is követett célkitűzésekkel, melyek célja a harmonizálás, továbbá a verseny torzulásának kiküszöbölése.

(6) Ugyanebben a levelében a Bizottság kiemelve azt a tényt, hogy a luxemburgi kormány nem tett időben eleget a TSE-iránymutatások IX. fejezete szerinti a megfelelő intézkedésekre vonatkozó javaslatok elfogadásáról való közlési kötelezettségének, utoljára felkérte a kormányt, hogy a levél kézhezvételét követő 10 napon belül írásban erősítse meg az elfogadást.

([1]) HL C 93., 2006.4.21., 10. o.

(7) A luxemburgi hatóságokat arról is tájékoztatták, hogy a TSE-iránymutatások 53. pontjában előírtaknak megfelelően a Bizottság alkalmazza a 659/1999/EK tanácsi rendelet ([2]) 19. cikkének (2) bekezdését és elindítja az ebben a rendelkezésben előírt eljárást, amennyiben a luxemburgi hatóságok a levél kézhezvételétől számított 10 napon belül nem erősítik meg írásban az elfogadás tényét. A Bizottság nem kapott választ a luxemburgi hatóságok részéről.

(8) A Bizottság 2004. március 19-én kelt levelében (SG (2004) D/201077) tájékoztatta Luxemburgot azon döntéséről, hogy a Szerződés 88. cikke (2) bekezdésének értelmében eljárást kezdeményez ellene, mivel elmulasztották a TSE-iránymutatások IX. fejezet által előírt, a megfelelő intézkedések elfogadására irányuló értesítési kötelezettségüket.

(9) Az eljárás megindítására vonatkozó bizottsági határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ([3]) közzétették. A Bizottság felkérte az érdekelteket, hogy ismertessék a kérdéses intézkedéssel kapcsolatos észrevételeiket.

(10) A luxemburgi hatóságok 2004. március 30-én kelt levelükben válaszoltak. A Bizottság nem kapott észrevételt más érdekelt felektől.

(11) A luxemburgi hatóságok 2006. augusztus 21-én kelt és 2006. augusztus 23-án nyilvántartásba vett levelükben megerősítették, hogy a TSE-iránymutatások betartásához nem volt szükséges a hatályos jogszabályok és egyéb szabályozások szövegének megváltoztatása.

(12) A Bizottság 2006. október 20-i levelét követően a luxemburgi hatóságok 2006. november 23-án kelt és 2006. november 29-én nyilvántartásba vett levelükben megerősítették, hogy 2004. január 1-je óta minden, a TSE-iránymutatás alkalmazási körébe tartozó támogatási rendszer összhangban van az iránymutatásokkal.

2. LEÍRÁS

2.1. A jogi keret

(13) A Szerződés 88. cikke (1) bekezdésének értelmében a Bizottság a tagállamokkal együttműködve folyamatosan vizsgálja a tagállamokban létező támogatási programokat. Javaslatot tesz a tagállamoknak a közös piac fokozatos fejlődése vagy működése által megkövetelt megfelelő intézkedések meghozatalára.

(14) A Bizottság 2002. november 27-én elfogadta a TSE-iránymutatásokat. Ezek az iránymutatások a maguk idejében az állami támogatások tekintetében módosították a közösségi politikát ezekben a szektorokban és 2003. január 1-jétől az új állami támogatásokra is alkalmazandóak, ideértve a tagállamok által benyújtott értesítéseket, amelyekről a Bizottság még nem hozta meg döntését.

(15) Az agrár- és erdészeti ágazatban 2007–2013 között nyújtott állami támogatásokról szóló közösségi iránymutatások (194) bekezdése c) pontjának megfelelően 2007. január 1-jétől a TSE-iránymutatásokat nem alkalmazzák, kivéve az agrár- és erdészeti ágazatban 2007–2013 között nyújtott állami támogatásokról szóló közösségi iránymutatások hatálybalépése előtt nyújtott jogellenes támogatások vonatkozásában.

(16) A Bizottság 2002. december 12-ei levelében (hiv.: AGR 29701) hivatalosan átadta a TSE-iránymutatások szövegét a tagállamok részére. A rendelkezésekkel összhangban a Bizottság javasolta a tagállamoknak, hogy módosítsák az említett iránymutatások hatálya alá tartozó már meglévő állami támogatási rendszereiket az iránymutatásokkal történő összhangba hozataluk érdekében legkésőbb 2003. december 31-ig.

(17) A tagállamokat felszólították arra is, hogy az említett irányelvek IX. fejezetével összhangban, legkésőbb 2003. március 31-ig írásban erősítsék meg a megfelelő intézkedésekre irányuló javaslatok elfogadását.

(18) A TSE-iránymutatások 53. pontjának megfelően, amennyiben egy tagállam eddig az időpontig elmulasztotta írásban megerősíteni az elfogadás tényét, a Bizottság a 659/1999/EK rendelet 19. cikkének (2) bekezdését alkalmazza és – amennyiben szükséges – megindítja az ebben a rendelkezésben említett eljárást.

2.2. A vizsgálati eljárás megnyitásakor a Bizottság által felvetett érvek

(19) A Bizottság elindította a Szerződés 88. cikkének (2) bekezdésében előírt eljárást, mivel a luxemburgi hatóságok az ismételt felszólítás ellenére sem tájékoztatták a TSE-vel kapcsolatos iránymutatásokkal összhangban a megfelelő intézkedések elfogadásáról.

(20) Továbbá, figyelembe véve a luxemburgi hatóságok kifejezett kérését a TSE-iránymutatásokra vonatkozó szabályoktól való eltérésre (lásd a (4) preambulumbekezdést), a Bizottság kétségeket táplált az olyan esetleges támogatások összeegyeztethetőségével kapcsolatban, amelyeket az említett iránymutatásokkal ellentétesen Luxemburgban alkalmaznak.

([2]) HL L 83., 1999.3.27., 1. o.
([3]) Lásd a 1. lábjegyzetet.

(21) Mindezeket figyelembe véve, valamint hogy lefolytathassa a kétségei eloszlatását lehetővé tevő vizsgálatokat, a Bizottság a következőket kérte a luxemburgi hatóságoktól a vizsgálati eljárás megindításakor:

a) hozzák a Bizottság tudomására a még esetlegesen nyújtandó és a TSE-iránymutatások alkalmazási területéhez tartozó támogatások végrehajtásával kapcsolatos rendelkezéseket, különösen azoknak a hatályos jogszabályoknak és egyéb szabályozásoknak a szövegét, amelyek ilyen támogatásokat írnak elő;

b) határozzák meg, hogy módosították-e, és ha igen, mely dátumtól a TSE-iránymutatások hatálya alá tartozó állami támogatásokat előíró létező támogatási rendszereiket annak érdekében, hogy azok megfeleljenek az említett iránymutatásoknak, és adott esetben;

c) nyújtsanak pontos tájékoztatást arról, hogy az esetleges rendszereket vagy ad hoc támogatásokat milyen módon igazították hozzá a TSE-iránymutatásokhoz.

3. AZ ÉRDEKELT FELEK ÉSZREVÉTELEI

(22) A luxemburgi hatóságok 2004. március 30-án kelt levelükben tájékoztatták a Bizottságot a TSE-iránymutatások elfogadásáról. A levélben arról is beszámoltak, hogy a már meglévő támogatási programok 2004. január 1-je óta összhangban vannak az említett iránymutatásokkal. A Bizottság 2004. október 26-án ([4]) közzétette az elfogadás tényét és tudomásul vette a luxemburgi hatóságok nyilatkozatát az említett támogatási programok összeférhetőségének tekintetében.

(23) A luxemburgi hatóságok 2006. augusztus 21-én kelt és 2006. augusztus 23-án nyílvántartásba vett levelükben megerősítették, hogy hogy a TSE iránymutatások betartásához nem volt szükséges a hatályos jogszabályok és egyéb szabályozások szövegének megváltoztatása.

(24) A luxemburgi hatóságok 2006. november 23-án kelt és 2006. november 29-én nyílvántartásba vett levelükben megerősítették, hogy 2004. január 1-je óta a TSE-iránymutatások hatálya alá tartozó támogatásokat előíró támogatási rendszereik megfelelnek az említett iránymutatásoknak.

(25) Érdekelt harmadik felektől nem érkezett észrevétel a Bizottsághoz.

4. KÖVETKEZTETÉSEK

(26) A Bizottság tudomásul vette a luxemburgi hatóságok 2004. március 30-án, 2006. augusztus 21-én és 2006. november 23-án kelt nyilatkozatait, amelyekben:

— bejelentették a TSE-iránymutatások elfogadását,

— biztosították a Bizottságot arról, hogy a hogy a TSE iránymutatások betartásához nem volt szükséges a hatályos jogszabályok és egyéb szabályozások szövegének megváltoztatása,

— megerősítették, hogy a TSE-iránymutatások hatálya alá tartozó támogatásokat előíró támogatási rendszereik 2004. január 1-je óta megfelelnek az említett iránymutatásoknak.

(27) Tekintettel a luxemburgi hatóságok nyilatkozataira és biztosítékaira, valamint figyelembe véve, hogy 2007. január 1-je óta a TSE-iránymutatások már nincsenek hatályban, a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a hivatalos vizsgálati eljárás tárgytalanná vált és lezárható,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A TSE-vizsgálatokra, az elhullott állatokra és a vágóhídi hulladékokra nyújtott állami támogatásokkal kapcsolatos közösségi iránymutatások megfelelő intézkedéseire vonatkozó javaslatok elutasítása tekintetében a hivatalos vizsgálati eljárás megszűnik.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Luxemburgi Nagyhercegség a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2009. február 25-én.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

([4]) A mezőgazdasági ágazat állami támogatására vonatkozó közösségi iránymutatások elfogadása (HL C 263., 2004.10.26., 8. o.)